

## Alati seal, et teid aidata

SB2000B

Registreerige oma toode ja otsige abi koduleheküljelt  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Küsimus?  
Kontakteeruge  
Philipsiga



Eestikeelne kasutusjuhend

**PHILIPS**

# Sisukord

---

<b>1. Oluline</b>	<b>3</b>
<b>2. Teie kaasaskantav kõlar</b>	<b>4</b>
Sissejuhatus	4
Mis kuulub varustusse?	4
<b>3. Alustamine</b>	<b>5</b>
Sisseehitatud aku laadimine	5
Sisse-/väljalülitamine	5
<b>4. Bluetooth seadmete kasutamine</b>	<b>7</b>
Seadmega ühendamine	7
Muusika taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu	8
Telefonikõne tegemine	8
Ühenduste ajaloo kustutamine	8
<b>5. Välise heliseadme kuulamine</b>	<b>9</b>
<b>6. Helitugevuse reguleerimine</b>	<b>10</b>
<b>7. Toote informatsioon</b>	<b>11</b>
Üldine informatsioon	11
Bluetooth	11
Võimendi	11
<b>8. Probleemide lahendamine</b>	<b>12</b>
Üldine	12
Info Bluetooth seadme kohta	12
<b>9. Teade</b>	<b>13</b>
Vastavus	13
Keskkonnast hoolimine	13
Info kaubamärgi kohta	13
Autoriõigused	14

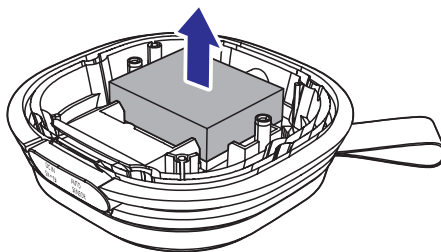
# 1. Oluline

- Lugege neid juhendeid.
- Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele.
- Järgige kõiki juhendeid.
- Ärge jätke seadet kuumusallikate lähedusse (nt. radiaatorid, pliigid või teised elektrilised seadmed, kaasa arvatud võimendid).
- Kasutage ainult tootja poolt määratud lisaseadmeid/tarvikuid.
- Kõikide hooldustööde korral pöörduge kvalifitseeritud spetsialisti poole. Hooldustööd on vajalikud, kui toodet on kahjustatud.
- Ärge asetage seadmele ühtegi ohuallikat (nt. vedelikega täidetud anumaid, põlevaid küünlaid).
- Hoidke seade eemal otsesest päikesevalgusest, lahtistest lekidest ja kuumusest.
- Ärge laske seadmel vedelikega kokku puutuda aku laadimise ajal või välise heliseadme kuulamise ajal (kasutades USB kaablit).
- Kontrollige, et kaitsev kaas on korralikult suletud enne, kui seadmel vedelikega kokku puutuda lasete.
- Ärge kunagi avage kaitsvat kaant niisketes tingimustes ega siis, kui seade on märg.
- Pärast seadme kasutamist niisketes tingimustes, puhastage seade kohe kuiva lapiga ja laske sellel kuivada hästi ventileeritud kohas, kus ei ole otsest päikesevalgust.
- Akut ei tohi jätta liigse kuumuse kätte, nagu päikesevalgus, leegid või sarnane.
- Kui aku on valesti välja vahetatud, esineb plahvatuse oht. Asendage aku alati sama või võrdväärset tüüpi akuga.



## Hoiatus

- Sisseehitatud aku eemaldamine tühistab garantii ja võib toote hävitada.



## Märkus

- Tüübiplaat asub toote all.

Viige seade aku välja vahetamiseks alati professionaali juurde.

## 2. Teie kaasaskantav kõlar

---

Õnnitleme teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, siis registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Sissejuhatus

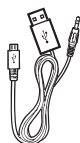
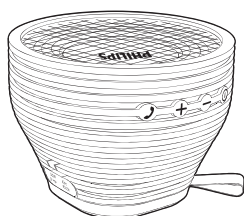
Selle kõlariga on teil võimalik:

- kuulata muusikat välisest heliseadmest, kasutades Bluetooth ühendust;
- kuulata muusikat välisest heliseadmest, kasutades micro USB pesa, ja
- teha kõnesid.

### Mis kuulub varustusse?

Kontrollige üle ja tuvastage, kas varustusega on kaasas järgmised asjad:

- peaseade
- USB kaabel
- lühike kasutusjuhend
- ohutusleht



## 3. Alustamine

Järgige alati selles peatükis olevaid juhendeid järjekorras.

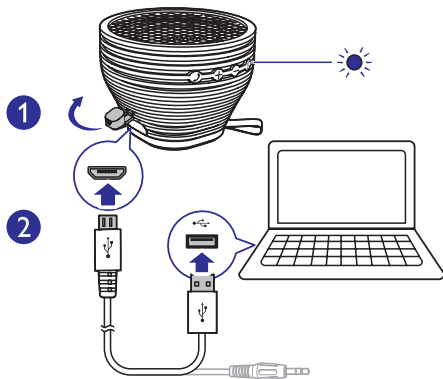
### Sisseehitatud aku laadimine

Kõlar saab voolu sisseehitatud akust.


#### Märkus

- Laadige sisseehitatud aku täis, enne kui hakkate seadet kasutama.

- Avage kaitsev kaas.
- Ühendage USB kaabel:
  - kõlari micro USB pesaga ja
  - oma arvuti USB pesaga.



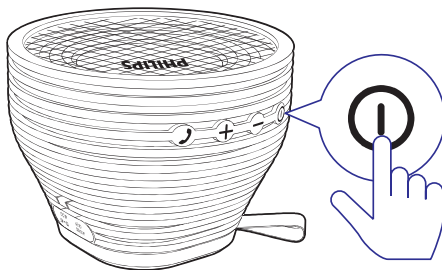
#### Akuindikaator

LED indikaator  nupu kõrval olev näitab aku staatust.

Indikaator	Aku
Ühtlane punane	Laadimisel
Väljas	Täis laaditud

### Sisse-/väljalülitamine

Vajutage nupule , et lülitada seade sisse või välja.

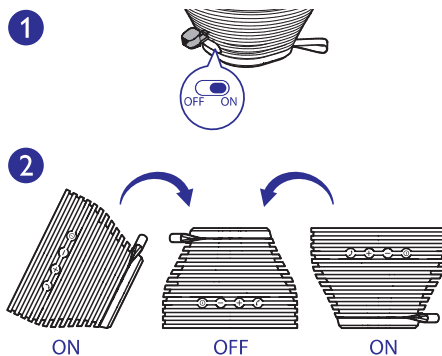


#### Märkus

- Kui USB-kaabel on ühendatud USB pesa, ei lülitu seade automaatselt sisse. Aku säästmiseks eemaldage USB-kaabel või lülitage see pärast kasutamist manuaalselt välja.
- Kui Bluetooth režiimis ei ole Bluetooth ühendust loodud või seadmega ei ole 15 minuti jooksul muusikat esitatud, lülitub seade automaatselt välja.

### Automaatse sensori kasutamine

Tootesse on ehitatud sisse automaatne sensor. Seadme asendit muutes on seda võimalik lihtsalt välja lülitada.



- Lülitage liugur asendisse **ON**, et automaatne sensor aktiveerida.

## ... Alustamine

---

2. Keerake kõlar tagurpidi.
  - ↳ Pärast 30 sekundit lülitub seade automaatselt välja.
  - Seadme uuesti sisse lülitamiseks vajutage nupule ①.
  - Automaatse sensori deaktiveerimiseks pange liugur asendisse **OFF**.

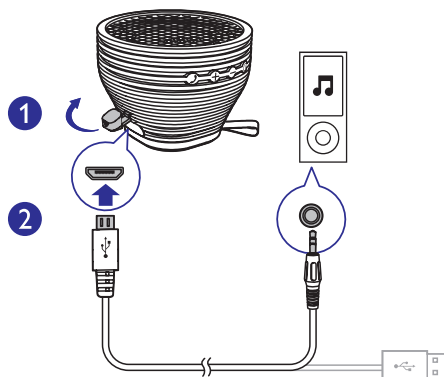
## 4. Bluetooth seadmete kasutamine

Selle kõlari abil on teil võimalik kuulata muusikat mängijast ja teha kõnesid, kasutades Bluetooth ühendust.

### Märkus

- Philips ei garanteeri ühilduvust kõikide Bluetooth seadmetega.
- Enne kui ühendate seadme selle kõlari, lugege selle kasutusjuhendist Bluetooth ühilduvuse kohta.
- See seade saab salvestada maksimaalselt neli ühendatud seadet.
- Veenduge, et teie seadmel on Bluetooth funktsioon aktiveeritud ja et teie seade on nähtav teistele Bluetooth seadmetele.
- Selle kõlari ja Bluetooth seadme vaheline tegevusraadius on umbes 10 meetrit (30 jalga).
- Kõik takistused kõlari ja Bluetooth seadme vahel võivad tegevusraadiust vähendada.
- Hoidke seade eemal teistest elektroonilistest seadmetest, mis võivad põhjustada interferentsi.

## Seadmega ühendamine




1. Otsige oma seadmel Bluetooth seadmeid.

2. Valige seadmete nimekirjast **SB2000**.

- Kui küsitakse luba Bluetooth ühenduse loomiseks seadmega **SB2000**, kinnitage seda.
- Kui küsitakse parooli, sisestage **0000** ja kinnitage.
- ↳ Kõlar piiksub, kui ühendus on loodud..

### Bluetooth indikaator

LED indikaator  nupu kõrval näitab Bluetooth ühenduse staatust.

Indikaator	Bluetooth ühendus
Vilkuv sinine	Ühendamine või ühenduse ootamine
Ühtlane sinine	Ühendatud

## Ühenduse katkestamine seadmega

Katkestage seadmel Bluetooth ühendus selle tootega.

### Märkus

- Enne mõne teise Bluetooth seadmega ühenduse loomist, katkestage praeguse seadmega ühendus.

## Ühenduse taastamine seadmega

- Kui ühendatud Bluetooth seadmel on automaatne ühenduse taastamise funktsioon aktiveeritud, ühendab kõlar pärast tuvastamist sellega automaatselt.
- Kui ühendatud Bluetooth seade ei toeta automaatset ühenduse taastamist, siis peate sellega ühenduse manuaalselt taastama.

### Muusika taasesitamine Bluetooth ühenduse kaudu




#### Märkus

- Kui ühendatud Bluetooth seade on Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) toega, siis on teil võimalik kuulata selle kõlari kaudu muusikat.
- Kui seadmel on ka Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) tugi, siis on teil võimalik kõlari kaudu taasesitamist kontrollida.
- Kui ühendatud seadmel ei ole AVRCP tuge, siis saate taasesitamist juhtida ainult seadmel.
- Kui ühendatud mobiiltelefonile tuleb kõne sisse, peatatakse taasesitamine.

### Ühenduste ajaloo kustutamine

Kui seade on välja lülitatud, vajutage ja hoidke 8 sekundit all  nuppu.


---

Nupud	Funktsioonid
	Alustab, peatab ja taastab taasesitamise.
+ / -	Suurendab või vähendab kõlarite helitugevust.

---

### Telefonikõne tegemine

---

Nupud	Funktsioonid
	Kõnele vastamine.
	Kõne lõpetamine.
	Vajutage ja hoidke all, et keelduda sissetulevast kõnest.
	Vajutage kaks korda, et helistada viimasena valitud numbrile.
	Vajutage kaks korda, et panna praegune kõne ootele ja vastata teisele sissetulevale kõnele.
+ / -	Suurendab või vähendab kõlari helitugevust.

---



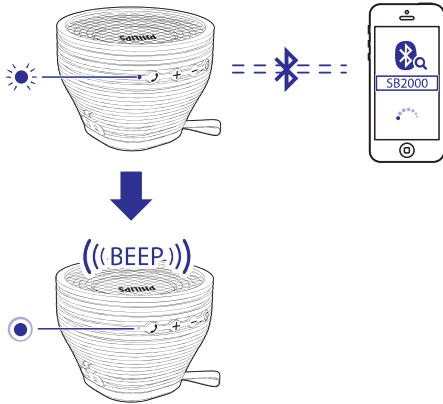
## 5. Välise heliseadme kuulamine

---

Selle kõlari kaudu on teil võimalik kuulata välist heliseadet, näiteks MP3-mängijat.

### Märkus

- Veenduge, et ükski teine seade ei taasesita muusikat kõlari kaudu, kasutades Bluetooth ühendust.



1. Eemaldage kaitsev kaas.
2. Ühendage USB-kaabel:
  - kõlari micro USB pesaga ja
  - välise heliseadme kõrvaklappidesesaga.
3. Taasesitage muusikat välisel heliseadmel (vaadake selle kasutusjuhendit).

## 6. Helitugevuse reguleerimine

---

Vajutage +/-.

## 7. Toote informatsioon

---



### Märkus

- Toote informatsioon võib ilma ette teatamata muutuda.

## Üldine informatsioon

---

Vooluvarustus (USB pesa kaudu)	5V === 1A
Sisseehitatud aku	Liitium aku (500 mAh, 7,4 V)
Mõõtmed – peaseade (L x K x S)	123 x 92 x 123 mm
Kaal – peaseade	0,6 kg

---

## Bluetooth

---

Bluetooth spetsifikatsioon V3.0	
Toetatud profiilid	A2DP v1.0, AVRCPV1.0, HFP ja HSP
Tegevusraadius	10 m (vabas ruumis)

---

## Võimendi

---

Väljundi võimsus	5 RMS
Müra ja signaali suhe	> 50 dBA
Helisisend micro USB pesa kaudu	650 mV RMS, 22 kilo-oomi

---

## 8. Probleemide lahendamine



### Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Kui te võtate Philipsiga ühendust, veenduge, et teie seade on lähedal ja et te teate seadme mudelit ja seerianumbrit.

### Üldine

#### Puudub vool

- Laadige oma kõlarit.

#### Heli puudub

- Reguleerige kõlari helitugevust.
- Reguleerige ühendatud seadme helitugevust.
- Veenduge, et teie Bluetooth seade on efektiivse tegevusraadiuse ulatuses.

#### Kõlar ei reageeri

- Taaskäivitage kõlar.

### Info Bluetooth seadme kohta

#### Kuigi Bluetooth ühendus õnnestus, on helikvaliteet kehv

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage nende vahelt kõik takistused.

#### Ühendus selle seadmega ei õnnestu

- Bluetooth seadmel ei ole Bluetooth sisse lülitatud. Vaadake Bluetooth seadme kasutusjuhendit, et leida, kuidas Bluetooth sisse lülitada.
- See seade on juba ühendatud mõne teise Bluetooth seadmega. Katkestage see ühendus või kõik ühendused ja proovige siis uuesti.

#### Ühendatud Bluetooth seadme ühendus katkeb pidevalt

- Bluetooth ühendus on nõrk. Liigutage Bluetooth seade sellele seadmele lähemale või eemaldage nende vahelt kõik takistused.
- Mõnedel Bluetooth seadmetel lülitatakse Bluetooth automaatselt välja, et voolu säästa. See ei ole selle seadme viga.

## 9. Teade

Kõik muudatused või modifikatsioonid, mis ei ole sõnaselgelt kinnitatud Philips Consumer Lifestyle poolt, võivad tühistada kasutaja õiguse seadme kasutamiseks.

### Vastavus

CE 0890

See seade on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiointerferentsi nõuetega.

Käesolevaga deklareerib Philips Consumer Lifestyle, et see kõlar on vastavuses oluliste direktiivi 1999/5/EC nõuetega ja teiste asjakohaste sätetega.

EC Vastavuse Deklaratsiooni (EC Declaration of Conformity) koopია on kättesaadav elektroonilises kasutusjuhendis aadressil [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

See toode on loodud veekindlaks, mis on vastavuses IEC 60529 IPX4-ga.

### Keskonnast hoolimine



Teie seade koosneb kõrgevaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC. Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge hävitage seda seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.



Teie toode sisaldab patareisid/akusid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas. Palun tutvuge kohalike nõuetega patareide kogumise kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

### Keskonnaalane informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie seade sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks liitsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

### Info kaubamärgi kohta

Bluetooth® sõnaühend ja logod on äriühingu Bluetooth SIG, Inc. omand ning Koninklijke Philips Electronics N.V. kasutab neid litsentside alusel.

### **Autoriõigused**

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

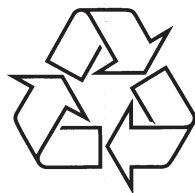
Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda. Kaubamärgid on Koninklijke Philips Electronics N.V või vastavate omanike omand.

Philips jätab endale õiguse muuta tooteid igal ajal, ilma kohustuseta muuta vastavalt eelnevaid versioone.

Toote tehnilised andmed võivad ilma etteteatamata muutuda.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud.



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>